

การทิ้งขยะ และ การแยกประเภทขยะ

แผนกสิ่งแวดล้อมการดำรงชีวิต

ที่ทำการเมืองโซชิ

หมายเลขโทรศัพท์ 24-8181 (สายกลาง)

銚子市役所

生活環境課

電話 24-8181 (代表)

ごみの出し方・分け方

กรุณาทิ้งขยะโดยใช้ถุงขยะ (ถุงขยะที่กำหนด) แยกตามประเภทขยะที่เมืองโซชิกำหนดไว้ และนำไปทิ้ง ณ จุดเก็บขยะ ที่ระบุไว้ในระเบียบการทิ้งขยะของเมือง พนักงานจะไม่เก็บขยะที่ใส่ในถุงอื่นนอกเหนือจากที่กำหนด

เมื่อไปจ่ายค่าธรรมเนียมเก็บขยะที่ศูนย์จัดเก็บขยะบรรจุถุงขยะที่กำหนดของเมืองโซชิ ท่านจะได้รับแจกถุงขยะดังกล่าว ส่วนวันเก็บขยะนั้น กรุณาดูรายละเอียดด้านหลังเอกสารนี้

銚子市の指定した、それぞれのごみの専用のごみ袋（指定ごみ袋）で、町内の決められたごみ集積場所に出してください。指定ごみ袋以外で出されたごみは収集いたしません。

指定ごみ袋は、銚子市指定ごみ袋取扱所でごみ処理手数料をお支払いしていただきますと交付されます。

収集日については、裏面を参照にしてください。

ประเภทขยะ ごみの種類		ข้อควรระวังในการทิ้งขยะ 出し方の注意
ขยะที่ไหม้ไฟ 可燃ごみ	ขยะสด, เศษกระดาษ, เศษไม้, เครื่องหนัง, แผ่นวีนิล ที่ใช้หุ้มท่อของ ฯลฯ 生ごみ・紙くず・木くず・革製品・ビニール製品など	วัตถุที่มีลักษณะเป็นท่อนยาว ทอนให้เป็นท่อนสั้นๆไม่เกิน 30 เซนติเมตร ก่อนนำไปทิ้ง 長いものは、30cm 以内にしてください。
ขยะที่ไม่ไหม้ไฟ 不燃ごみ	จาน, ถ้วยชาม, หม้อ, กาต้มน้ำ, ถ้วยแก้ว ฯลฯ 皿・茶わん・なべ・やかん・ガラスなど	วัตถุแหลมคมที่อาจทำให้เหล็กอันตรายได้ ต้องใช้กระดาษห่อให้มีฉีกก่อนนำไปทิ้ง 鋭利なものは、危険ですので紙に包むなどして出してください。
ขวด ビン	ขวดแก้วสำหรับบรรจุเครื่องดื่ม และ บรรจุอาหาร ガラス製で、飲料用・食料用のビン	ใช้น้ำล้างภายในขวด และเปิดฝาก่อนทิ้ง 中を水ですすぎ、キャップをはずしてから出してください。
กระป๋อง カン	กระป๋องทำด้วยเหล็กหรือ อลูมิเนียมสำหรับบรรจุเครื่องดื่มและอาหาร 鉄・アルミ製で、飲料用・食料用のカン	ใช้น้ำล้างภายในกระป๋องก่อนทิ้ง 中を水ですすいでから出してください。
ขวดพลาสติก ペットボトル	ขวดพลาสติกบรรจุเครื่องดื่ม, “โซยุ” 飲物、しょうゆのペットボトル	ใช้น้ำล้างภายในขวด เปิดฝาหรือจุก, ลอกฉลาก และกดบีบให้แบนก่อนนำไปทิ้ง 中を水ですすぎ、キャップやラベルをはずし、つぶしてから出してください。
ภาชนะพลาสติกสำหรับบรรจุหีบห่อ プラスチック製容器包装	 ที่มีเครื่องหมาย マークのあるもの	ใช้น้ำล้างสิ่งของในภาชนะออกให้หมดก่อนทิ้ง ถ้าเป็นภาชนะที่สกปรกให้ทิ้งร่วมกับขยะที่ไหม้ไฟได้ 中身を残さないようにして、水ですすいでから出してください。 汚れているものは、可燃ごみになります。
หนังสือพิมพ์ 新聞	หนังสือพิมพ์ กับ ใบปลิวโฆษณาที่สอดมากับหนังสือพิมพ์ 新聞や新聞といっしょに入ってくるチラシ	พับหนังสือพิมพ์และใบปลิวที่จะทิ้งเป็นสองหรือสี่ทบ นำมารวมกันเป็นตั้งแล้วใช้เชือกผูกพาดกันเป็นกากบาท 新聞は、二つ折り又は四つ折りサイズにたたみ、ひも等で十文字に束ねて出してください。
นิตยสาร 雑誌		นำนิตยสารที่จะทิ้งมารวมกันเป็นตั้งแล้วใช้เชือกผูกพาดกันเป็นกากบาท 雑誌は、ひも等で十文字に束ねて出してください。
กล่องกระดาษแข็ง ダンボール		พับกล่องกระดาษที่จะทิ้งให้มีความยาวประมาณ 60-80 เซนติเมตร นำมารวมเป็นตั้งแล้วใช้เชือกผูกพาดกันเป็นกากบาท ダンボールは、長い方が 60cm～80cm 位になるように折りたたみ、ひも等で十文字に束ねて出してください。
ภาชนะกระดาษสำหรับบรรจุหีบห่อ 紙製容器包装	 ที่มีเครื่องหมาย マークのあるもの	ภาชนะที่ทำด้วยกระดาษให้นำไปใส่รวมกันในถุงหรือกล่องกระดาษ ใช้เชือกผูกพาดกันเป็นกากบาท ก่อนทิ้ง ถ้าเป็นภาชนะที่สกปรกให้ทิ้งร่วมกับขยะที่ไหม้ไฟได้ 紙製容器包装は、紙の袋や箱などに入れて、ひも等で十文字に束ねて出してください。 汚れているものは、可燃ごみになります。
กล่องนม กล่องกระดาษบรรจุเครื่องดื่ม 牛乳パック 飲料用紙パック	ภายในกล่องไม่ได้บุด้วยฟอยล์หรือวัสดุอื่นๆ 容器の内側が、アルミ箔等で加工されていないもの	ล้างน้ำ, ตัดแฉอกเป็นแผ่นแล้วตากให้แห้งก่อนทิ้ง เวลาจะทิ้งให้นำไปใส่รวมกันในภาชนะที่จัดเตรียมไว้ ณ ที่ทำการเมือง หรือ ศูนย์ประชาคมของแต่ละเขต 水ですすいで、切り開いて乾燥させてから出してください。 市役所や各地区コミュニティセンターの回収器に入れてください。
ถาดสีขาวที่ใช้บรรจุอาหาร 白色トレイ	ถาดสีต่างๆและถาดที่มีลวดลาย ให้ทิ้งร่วมกับภาชนะ พลาสติกสำหรับบรรจุหีบห่อ 色物・柄物はプラスチック製容器包装として出してください。	แกะเทปและแผ่นวีนิลที่คลุมอาหารออกให้หมด ล้างน้ำ แล้วนำไปใส่รวมไว้ในภาชนะที่ทางซูเปอร์มาเก็ตและร้านค้าอื่นๆจัดเตรียมเอาไว้ テープやラップなどを取り除き、水ですすいでください。 スーパーなどの回収器に入れてください。

ขยะที่จะนำไปทิ้งตรงจุดเก็บขยะไม่ได้

ごみ集積場所に出せないごみ

ขยะขนาดใหญ่	ขยะขนาดใหญ่เกินกว่าจะบรรจุในถุงขยะที่กำหนด เช่น ที่นอน, เครื่องเรือน, รถจักรยาน ฯลฯ ふとん・家具・自転車などの指定ごみ袋に入らない 大きなごみ	นำไปที่ศูนย์เก็บขยะ โดยตรง หรือแจ้งความจำนงขอทิ้งไปยังแผนกสิ่งแวดล้อมการดำรงชีวิต โดยต้องเสียค่าธรรมเนียมทั้ง 2 กรณี 直接清掃センターに搬入するか、生活環境課に収集依頼をしてください。 いずれも有料になります。
-------------	--	--

หากมีข้อสงสัยหรือไม่เข้าใจเกี่ยวกับการทิ้งขยะ, แยกประเภทขยะ ฯลฯ กรุณาสอบถามผู้ประกอบการ, ผู้ดูแลพาร์ทเมนต์ ฯลฯ

ごみの出し方・分け方で分からないことなどは、事業主、アパートの管理人などにおたずねください。

ごみ収集日一覧表

ตารางแสดงวันเก็บขยะ

ごみ集積場に出すもの

ขยะที่นำมาทิ้ง ณ จุดเก็บขยะ

地区	町名				可燃ごみ	不燃ごみ	ビン	カン	ペットボトル	プラスチック製 容器包装	新聞 雑誌 ダンボール 紙製容器包装 หนังสือพิมพ์ นิตยสาร กล่องกระดาษแข็ง
เขต	ชื่อเมือง				ขยะที่ไหม้ไฟ	ขยะที่ไม่ไหม้ไฟ	ขวด	กระป๋อง	ขวดพลาสติก	ภาชนะพลาสติกสำหรับบรรจุ สินค้า	ภาชนะกระดาษสำหรับบรรจุสินค้า
東部地区 กรุงเทพมหานคร	外川町 tokawa	外川台町 tokawadai	長崎町 nagasaki	犬吠埼 inubousaji	毎週 ทุกสัปดาห์	第 2 สัปดาห์ที่ 2	第 1 สัปดาห์ที่ 1	第 1 สัปดาห์ที่ 1	第 2 สัปดาห์ที่ 2	毎週 ทุกสัปดาห์	毎週 ทุกสัปดาห์
	君ヶ浜 kimigahama	犬若 inuwaka	潮見町 siomi-cho	高神東町 takagamihigashi							
	高神西町 takagaminishi	天王台 tennoudai	高神原町 takagamihara	小畑町 kobatake	水曜日 วันพุธ	第 4 สัปดาห์ที่ 4	第 3 สัปดาห์ที่ 3	第 3 สัปดาห์ที่ 3	第 4 สัปดาห์ที่ 4	金曜日 วันศุกร์	火曜日 วันอังคาร
	小畑新町 kobatakesin-machi	川口町 kawaguti	植松町 uematsu	明神町 nyoujin							
	笠上町 kasagami	黒生町 kurohae	海鹿島町 ashikajima	榊町 sakaki-cho	土曜日 วันเสาร์	月曜日 วันจันทร์	木曜日 วันพฤหัสบดี	月曜日 วันจันทร์	木曜日 วันพฤหัสบดี		
	愛宕町 atago-cho	清水町 shimizu	幸町 saiwai	弥生町 yayoi							
	本町 hon-cho	仲町 naka-cho	通町 toori-cho	橋本町 hashimoto	火曜日 วันอังคาร	第 3 สัปดาห์ที่ 3	第 4 สัปดาห์ที่ 4	第 4 สัปดาห์ที่ 4	第 3 สัปดาห์ที่ 3	月曜日 วันจันทร์	木曜日 วันพฤหัสบดี
	内浜町 uematsu	港町 minato	竹町 take-cho	和田町 wada							
	田中町 tanaka	新地町 shinchi	浜町 hama-cho	後飯町 gohan-cho	金曜日 วันศุกร์	水曜日 วันพุธ	水曜日 วันพุธ	水曜日 วันพุธ	土曜日 วันเสาร์		
	飯沼町 iinuma	東町 higashi-cho	馬場町 baba-cho	南町 minami-cho							
陣屋町 jinya-cho	前宿町 maejyuku										

中央地区 กรุงเทพมหานคร	名洗町 naarai	粟島町 awashima	新生町 arai	中央町 chuuou	毎週 ทุกสัปดาห์	第 1 สัปดาห์ที่ 1	第 2 สัปดาห์ที่ 2	第 2 สัปดาห์ที่ 2	第 1 สัปดาห์ที่ 1	毎週 ทุกสัปดาห์	毎週 ทุกสัปดาห์
	末広町 suehiro	双葉町 futaba	妙見町 myouken-cho	台町 dai-cho							
	東芝町 higashishiba	西芝町 nishishiba	栄町 saka-cho	若宮町 wakamiya	火曜日 วันอังคาร	第 3 สัปดาห์ที่ 3	第 4 สัปดาห์ที่ 4	第 4 สัปดาห์ที่ 4	第 3 สัปดาห์ที่ 3	月曜日 วันจันทร์	木曜日 วันพฤหัสบดี
	大橋町 oohashi	三軒町 sangen-cho	唐子町 karako	今宮町 imamiya							
	清川町 kiyokawa-cho	八幡町 hyahata	東小川町 higashiogawa	西小川町 nishiogawa	金曜日 วันศุกร์	水曜日 วันพุธ	水曜日 วันพุธ	水曜日 วันพุธ	土曜日 วันเสาร์		
	南小川町 minamiogawa	北小川町 kitaogawa	春日町 kasuga	春日台町 kasugadai							
	上野町 ueno-cho	三崎町 misaki-cho	松本町 matsumoto	本城町 honjou	水曜日 วันพุธ	水曜日 วันพุธ	水曜日 วันพุธ	水曜日 วันพุธ	土曜日 วันเสาร์		
	長塚町 nagatsuka	松岸見晴台 matsugishimiharashi	垣根見晴台 kakinemiharashidai								

西部地区 กรุงเทพมหานคร	松岸町 matsugishi	垣根町 kakine	柴崎町 shibasaki	四日市場町 yokkaichiba	毎週 ทุกสัปดาห์	第 2 สัปดาห์ที่ 2	第 2 สัปดาห์ที่ 2	第 1 สัปดาห์ที่ 1	第 1 สัปดาห์ที่ 1	毎週 ทุกสัปดาห์	毎週 ทุกสัปดาห์
	四日市場台 yokkaichibadai	余山町 yoyama	三宅町 miyake	赤塚町 akatsuka							
	高野町 takano	芦崎町 ashizaki	高田町 takada	岡野台町 okanodai	月曜日 วันจันทร์	第 4 สัปดาห์ที่ 4	第 4 สัปดาห์ที่ 4	第 3 สัปดาห์ที่ 3	第 3 สัปดาห์ที่ 3	水曜日 วันพุธ	土曜日 วันเสาร์
	三門町 mikado	中島町 nakajima	正明寺町 syoumyouji	船木町 funaki							
	白石町 shiraishi	新町 shin-cho	野尻町 nojiri	小船木町 kobunaki	木曜日 วันพฤหัสบดี	金曜日 วันศุกร์	火曜日 วันอังคาร	金曜日 วันศุกร์	火曜日 วันอังคาร		
	塚本町 tsukamoto	忍町 shinobi	猿田町 saruda	茶畑町 chabatake							
	長山町 nagayama	小長町 konaga-cho	富川町 tomikawa	森戸町 morito	水曜日 วันพุธ	水曜日 วันพุธ	水曜日 วันพุธ	水曜日 วันพุธ	土曜日 วันเสาร์		
	笹本町 sasamoto	豊里台 toyosatodai	桜井町 sakurai	諸持町 moromochi							
	宮原町 miyabara	八木町 yagi-cho	小浜町 obama	親田町 oyada	火曜日 วันอังคาร	火曜日 วันอังคาร	火曜日 วันอังคาร	火曜日 วันอังคาร	火曜日 วันอังคาร		
	常世田町 tokoyoda										

1月の収集日は、変わる場合があります。

อาจมีการเปลี่ยนแปลงตารางวันเก็บขยะในเดือนมกราคม

拠点回収するもの ขยะที่เก็บรวบรวม	回収器がある場所 สถานที่จัดตั้งภาชนะเก็บรวบรวมขยะ
牛乳パック・飲料用紙パック กล่องนม, กล่องกระดาษบรรจุเครื่องดื่ม	市役所、青少年文化会館、西部支所、豊里出張所、豊岡出張所、市民センター、勤労コミュニティセンター、中央コミュニティセンター、高神コミュニティセンター、東部コミュニティセンター、海上コミュニティセンター ที่ทำการเมือง, ศูนย์วัฒนธรรมเยาวชน, สำนักงานเขตตะวันตก, สำนักงานแขวงโทโฮคาโตะ, สำนักงานแขวงโทโฮโอะ, ศูนย์ประชุมนานาชาติ, ศูนย์ราชการแรงงาน, ศูนย์ประชุมนานาชาติ, ศูนย์ประชุมนานาชาติ, ศูนย์ประชุมนานาชาติ
白色トレイ ถาดสีขาวที่ใช้บรรจุอาหาร	マルチモ商店 (諸持町)、イシダストア (清川町)、フレッシュオガワ (本城町) "มาร์ทโมะ-โชนัน" (โชนัน-โช), "อิซิดะ-สตอ" (ชิโยคาวะ-โช), "อิซิดะ-ริค" (สางามิดะ-โช)